
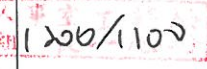

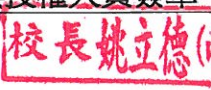


# 出國報告審核表

102.1.28 修正版

出國報告名稱：2016年11月日本奈良大學、武藏野美術大學參訪交流報告				
出國人姓名 (2人以上,以1人為代表)		職稱	服務單位	
鄭麗玲		教授	文化事業發展系	
出國類別	<input checked="" type="checkbox"/> 考察 <input type="checkbox"/> 進修 <input type="checkbox"/> 研究 <input type="checkbox"/> 實習 <input type="checkbox"/> 其他_____ (例如國際會議、國際比賽、業務接洽等)			
出國期間：2016年11月14日至2016年11月18日			報告繳交日期：2016年11月29日	
經費年度：105	預算金額：10萬7,316元		聯絡人 email： liling@mail.ntut.edu.tw	
出國人員 自我檢核	計畫主辦 機關審核	審 核 項 目		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1.依限繳交出國報告		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2.格式完整(本文必須具備「目的」、「過程」、「心得及建議事項」)		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3.無抄襲相關資料		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	4.內容充實完備		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	5.建議具參考價值		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	6.送本機關參考或研辦		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	7.送上級機關參考		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8.退回補正,原因:		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1) 不符原核定出國計畫		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2) 以外文撰寫或僅以所蒐集外文資料為內容		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3) 內容空洞簡略或未涵蓋規定要項		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4) 抄襲相關資料之全部或部分內容		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5) 引用相關資料未註明資料來源		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(6) 電子檔案未依格式辦理		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(7) 未於資訊網登錄提要資料及傳送出國報告電子檔		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9.本報告除上傳至出國報告資訊網外,將採行之公開發表:		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1) 辦理本機關出國報告座談會(說明會),與同仁進行知識分享。		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2) 於本機關業務會報提出報告		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3) 其他_____		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10.其他處理意見及方式:		
出國人簽章(2人以上,得以1人為代表)		計畫主辦 機關單位 主管簽章	 人事室  	機關首長或 其授權人員簽章 

說明：一、本表填寫完畢後請加會人事室，依程序奉 核後上傳出國報告。

二、審核作業應儘速完成，以不影響出國人員上傳出國報告至「[公務出國報告資訊網](#)」為



①出國報告（出國類別：考察）

②

2016年11月日本帝京大學、武藏野  
美術大學參訪交流報告

③

服務機關：台北科技大學文化事業發展系

姓名職稱：鄭麗玲教授、楊琇惠副教授

派赴國家：日本

出國期間：2016.11.14-18

報告日期：2016.11.29

## 摘要

本次出訪日本東京附近四所大學，分別是私立帝京大學、私立武藏野美術大學，這兩校是尚未與本校建立姊妹校交流的大學。帝京大學是位在東京都圈內的重要私立綜合型大學，有許多學部與不同校區，學校規模相當龐大，本次拜訪校區是文法商類科的八王子校區。並和該校國際交流委員長會談，簽訂雙方繼續深化交流的默契。同樣位在東京周遭的武藏野美術大學，則是藝術領域十分知名的專業類大學。另外順訪千葉工業大學與芝浦工業大學兩所和本校交流密切的姊妹校，持續維持雙方交流情誼。

# 目次

一、 目的.....	4
二、 過程.....	4
三、 心得及建議事項.....	6
四、 參觀設施與交流照片.....	7
五、 附錄 帝京大學國際交流委員長簽署文件.....	10

## 一、目的：原定計畫目標，包括主題及緣起。

本次的日本相關大學交流互動，主要尋求與尚未和台北科技大學締結姊妹校的帝京大學進行進一步交流。由於本系楊琇惠副教授兼任華語文中心主任，因此也順訪東京都與周邊千葉工業大學與芝浦工業大學兩所與本校交流密切的姊妹，以維繫傳統情誼。

此行第一天先禮貌拜訪千葉工業大學，由於千葉工業大學暑假曾帶領學生到校訪問並學習華語，因此進行這部分細節磋商。最一天則拜訪之浦工業大學，向該校國際處說明相關交流。帝京大學與參訪與武藏野美術大學教師的交流，是此行重點。以下進行兩校交流的簡單報告。

## 二、過程：依計畫執行經過，包括參訪單位及訪問過程。

### 參訪學校行程表

日期/時間	參訪活動	人物與地點
2016.11.14 (一)	千葉工業大學	上午 10 點半，拜訪姐妹校「千葉工業學」。
2016.11.15 (二)	拜訪帝京大學國際交流中心簽訂交流默契事項	上午：參觀帝京大學校園、教學參觀。拜訪國際交流委員會（教授）：松井 範惇教授（國際交流委員會委員長）、蔡易達老師。帝京大學國際交流中心山崎主任（職員） 由松井教授簽署一份雙方繼續持續交流的文件。 由松井教授帶領參觀該校剛剛完成的博物館。 下午：拜訪帝京大學日本語預備教育課程、圖書館
2016.11.16 (三)	武藏野美術大學	10:00 武藏野美術大學藝術文化 学科 11:00 基礎デザイン学科 下午校園參訪美術館、圖書館
2016.11.17 (四)	芝浦工業大學	上午 10 點，拜訪姐妹校「芝浦工業大學」
2016.11.18 (五)	賦歸：東京羽田機場	14:15 出發：東京羽田機場 17:15 抵達：台北松山機場

帝京大學，是此行重點。帝京大學正式成立是在 1966 年，目前正慶祝 50 週年。根據現在該校博物館的展出，其前身的商業學校，則可前推到二次大戰前。文發系在出發前已經與對方「國際交流委員會」教師成員，蔡易達老師聯繫，並在承辦交流業務的資深職員山崎主任協助下，擬定本次交流行程。

帝京大學是一所集團學校，有好幾個校區，在日本國內共有五個校區，分別是在東京都板橋區的千賀，東京都的八王子大塚校區，栃木縣宇都宮市豐鄉台校區及福岡大牟是校區。在海外如倫敦等地有海外校區。這所學校的學部十分完整，有醫學部、藥學部、醫療與運動復健、護理學校等醫療相關學科。

理工學部在宇都宮校區。有「機械・精密系統工學科」、「航空宇宙工學科」、「飛行員（ヘリコプターパイロット）養成專攻」、「人力資訊系統（ヒューマン情報システム）學科」、「生物科學（バイオサイエンス）學科」、「情報科學科」。其中，航空宇宙學科主要製造直升機，非常有成果

我們本次拜訪八王子校區，主要是法學部與文學部。

法學部：「法律學科」、「文學部」、「外國語學部」。「文學部」有「日本文化學科」、「史學科」、「社會學科」、「心理學科」。「外國語學部」、「外國語學科」、「英國留學學專攻」、「英語專攻」、漢語（中國語）專攻、「德語專攻」、「朝鮮語（韓語）專攻」、「法語專攻」、「西班牙語專攻」、「教育學部」、「教育文化學科」、「初等教育學科」。我們此行拜訪的教師蔡易達是台灣出身，目前服務於文學部史學科，並經常帶領學生於暑假拜訪帝京在台灣的姊妹校，台北醫學大學與義守大學。若將來有機會進一步密切合作，可將本校也列入該校實行每年暑期訪台的行程。並持續推動教員與學生互訪活動。

此行與帝京大學國際交流委員長松井教授，曾任職於美國知名大學，現在是帝京經濟學部教授。松井教授和我們交換不少意見，希望能繼續於本校進行是深入合作，或者可以先推動教員互訪，帝京有機會可以接受教師前往訪問一學期，本校可以持續洽談這部分，並可能提供給教員住宿的宿舍等細節。另外他們也期待除了該校學生暑假帶團來台交流之外，本校學生或可進行類似的短期交流，於暑假期間由教職員帶領前往帝京。或者可能由雙方學校進行議題取向得研討會。他們也竭誠歡迎學校國際處或校長前往拜訪。

**武藏野美術大學**，前身是 1929 年在武藏野吉祥寺設立的帝國美術學校，已有八十多年歷史，目前主要校區位在東京都小平市，是日本頂級美術名校，簡稱武藏野美。和帝京集團綜合型學校完全相反，這一所學校是單科美術美學相關的專門學校，只有造型學部與造型研究科一個研究所，但是十分具有特色，教師與學生表現也很傑出。造型學部下「日本畫學科」、「油畫學科」（油畫專攻與版畫專攻）、「雕刻學科」、「視覺傳達設計學科」、「工藝工業設計學科」、「空間演出學科」、「建築學科」、「基礎設紀學科」、「映像學科」、「藝術文化學科」、「設計情報學科」。

我們本次與該校國際處接觸探詢交流，獲得十分熱情的回應，武藏野美為本系安排接待小出彩子小姐，十分熱心，她代為連絡與藝術文化科、基礎設計科兩科教師進行簡單拜訪與交流。

與武藏野美交流是個美好的體驗，藝術文化科杉浦幸子老師，女子大學名校御茶水大學哲學科美學美術史專攻出身，家學淵源。目前研究興趣在 1 歲前嬰兒美感教育。她和我們分享多次來台灣的美好經驗，並表示對於台灣媽媽在城市內帶著嬰兒進出博物館的情形感到好奇，希望能進一步對這個進行研究。在藝術文化科參觀該科正在進行的國際繪本書籍的展示。

另外一位一起討論的教師是客座的西中賢教師，1995 年從武藏野美畢業，之後在視覺傳達科擔任兼任講師，創立自己「西中設計事務所」，2003 年到 2010 年之間有許多籌辦了展覽。

另一交流學系是「基礎設計學科」，則與板東孝明等教師交流，基礎設計科學生的畢業作品十分有特色，教師在作品設計、展出方面的成就很傑出，回國當天該科在東京正要開始畢業生的作品展覽，可惜因飛機班次因素，無法到場參觀。

### 三、心得及建議事項：包括與出國主題相關之具體建議事項。

在帝京大學方面，此行在行前已與帝京大學國際處委員進行多次溝通，因此到日本後順利與國際交流委員會的松井委員長取得默契，獲得松井教授簽署雙方在今次基礎上持續進行交流，本份文件將轉交本校國際處，期待在國際處領軍之下，必能推進深化交流。

該校的國際化非常活躍，十分值得本校進一步學習。不僅與國外許多學校簽訂姊妹校，也在英國倫敦有海外學校，並且每年均在暑假組團由教師帶領學生前往海外姊妹校參訪，美國、英國與台灣也是其中之一。目前義守大學校長已經前往拜訪過其校區與帝京集團龐大相關學校，有小學以醫院等各種設施。目前的集團領導人也是帝京大學校長，是第二代冲永佳史。

在參訪的設施方面，我們參觀了學校周邊、校園、教室，觀覽授課情況，及圖書館。該校圖書館設計的活動十分有創意，書架側邊是一整面可用粉筆書寫的黑板，由學生認領一個書架，對置放該書架的書進行介紹。

武藏野美術大學，參訪的兩個科系，其中「藝術文化科」進行許多綜合性質的文化與藝術研究，與本系的性質十分類似，教員對於和台灣交流的回應很熱情，希望雙方日後能有更多深入的交流。「基礎設計科」則有許多實作方面的技術，十分希望本系日後能持續與武藏野美持續深入交流。

另外，武藏野美術大學的博物館與圖書館十分有名，他的圖書館造型與設計前衛，十分具有特色，是許多人前往朝聖參觀的知名景點。

建議事項，這兩所學校，無論是規模大校區眾多的帝京大學，或小而美以專門藝術類科取向的武藏野美術大學，學校對於國際交流十分重視，每年推動學生教師組團利用假期（暑假或春假）前往海外進行為期一週或兩週的交流。和兩



校國際交流委員或各科教師交流請教，都認為應該從教員與學生的具體交流，在研討會或學生互訪開始進行。同時，校園都極力營造文化氣息，帝京大學與武藏野美術大學，都在校園內設置博物館，彰顯學校的品味，並有十分具特色的設計或收藏，成為該校亮點，這部分值得本校參酌。

#### 四、參觀設施與交流照片

與帝京大學交流照片：



圖一：在帝京大學主要大樓最高樓層與國際交流委員長進行日後交流討論。



圖二：與帝京大學國際交流委員長松井 範惇教授（中）、國際交流主任山崎直也（右一）、史學科老師蔡易達（左一）合影。

參觀帝京大學各項設施：



圖三：圖書館推出「共讀」的活動。此為圖書館內的共讀書區裝置（活動結束書籍已經撤出）



圖四：書架側板設計成可以塗寫，由學生認領進行推薦的書籍導讀。

與武藏野美術大學交流照片如下。



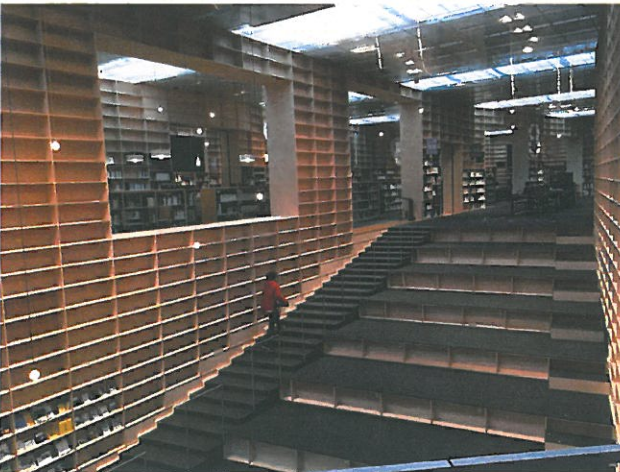
圖五：與武藏野美術大學藝術文化學科杉浦幸子（右一）、中西賢（左一）老師們在藝術文化科討論室內合影。



圖六：武藏野美術大學基本設計科小林昭世教授（左一）、板東孝明教授（右一）合影。



圖七：在武藏野美術大學的設計新穎的圖書館



圖八：武藏野美術大學圖書館內部設計十分具有特色，以書架意象進行牆面裝置藝術。

## 五、附録 帝京大学国際交流委員長簽署文件

2016年11月15日に国立台北科技大学 Prof. Li-ling Cheng, PhD を代表とする  
ご一行が帝京大学八王子キャンパスを来訪され、国立台北科技大学と帝京大学  
の今後の交流についての大変有意義な協議を行い、具体的な交流内容について  
継続的に協議を重ねていくことになりました。

2016年11月15日

帝京大学 国際交流委員長・経済学部経済学科教授 松井 範惇

松井 範惇



帝京大学教授  
国際交流委員長  
経済学博士

松井 範惇

〒192-0395 東京都八王子市大塚359  
電話・FAX 042(678)3950  
E-mail: noripmat@main.teikyo-u.ac.jp